



СОГЛАСИЕ НА РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОМПЕНСАЦИИ MEDICAID
(ЕЖЕГОДНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ)

Уважаемые родители/опекуны!

Ваша школа имеет право на дополнительное финансирование ряда услуг для учащихся с индивидуальной учебной программой (IEP), в т. ч. для вашего ребенка. Для получения школой этих средств вы ранее подписали согласие на (1) предоставление штатовской и федеральной программам Medicaid персональной информации из школьного дела ребенка о его освидетельствованиях и программах и услугах специального образования, а также (2) на доступ к информации о его страховке Medicaid, оплачивающей эти услуги. Это ежегодное уведомление призвано напомнить вам, что ранее подписанное вами согласие означало, что вы понимаете условия и даете разрешение Департаменту образования г.Нью-Йорка на использование государственной страховки ребенка для оплаты обеспечиваемых ему услуг специального образования.

Спасибо за содействие школам в получении в максимальном объеме средств на поддержку наших учащихся.

С уважением,

Carmen Fariña
директор Департамента

Какая информация о ребенке будет предоставлена штатовской и федеральной программам Medicaid?

Департамент образования г.Нью-Йорка (NYC DOE) предоставляет информацию об освидетельствованиях и услугах специального образования для вашего ребенка, включая его IEP, отчеты о прогрессе, данные о посещаемости, документацию об освидетельствованиях и другую информацию такого рода.

Связано ли это с какими-либо расходами для меня или моей семьи?

Никакой оплаты от вас или вашей семьи не требуется. Вы не несете никаких расходов в связи со страховыми взносами, доплатами или долевыми оплатами за услуги для ребенка. Это никак не затрагивает услуг, предоставляемых ребенку в школе. Если ваша семья имеет страховку Medicaid, ваше согласие не будет иметь никаких последствий: покрытие не будет отменено, его общая сумма не уменьшится и услуги для вашей семьи останутся прежними. Для получения ребенком услуг по IEP страховка Medicaid вам не требуется. Вам не грозит утрата каких бы то ни было прав на освобождение от оплат с учетом общей суммы ваших медицинских расходов.

Могу ли я из отозвать данное мною NYC DOE разрешение на доступ к информации о ребенке и выставление счетов страховке Medicaid?

Да, отмена разрешения возможна в любое время. Для отзыва согласия запросите в школе ребенка и заполните новую форму. Даже в случае отзыва согласия, NYC DOE обязан бесплатно обеспечивать ребенку программы и услуги специального образования.